

## И МОЛВИ ТАК...

## UND SPRICH

Слова Р. БИГЕЛЕБЕНА  
Worte von R. BIEGELEBEN  
Перевод А. Машистова

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

(1874)

Langsam [Медленно]



Глянь в даль мор ску ю, что в ду чах за ри свер.  
Sieh auf dem Meer den Glanz der hohen Sonne.

Har

p

Ped.

dim.

pp

ка - ет,  
lie - gen,

взор свой обра - ти к волнам, что воз - ле скал иг -  
sieh über die Wo - gen hin, die lei - sen Spiels sich

4

2

1

p

Ped.

\*

па - ют,  
wie - gen,

в них свети те - ни, смея - я друг дру - га, та - ют,  
zahl - lo - se Lich - ter und zahl - lo - se Schat - ten flie - gen,

4

2

1

p

Ped.

mf

p

mf

и го - рю молви так:  
und sprich zu dei nem Leid:

ты тень на вла - ге цен - ной,  
Du klei - ne, dun - kle Wel - le,

и

und

Ped.

\*

Ped.

\*

Ped.

\*

сча - стью мол - ви так: ты иск - ра жиз - ни брен - ной,  
sprich zu dei - nem Glück: Du Glanz an flücht - ger Stel - le,

cresc.

и не - бу мол - ви так: ты веч - ный  
und sprich zu dei - nem Gott: Du ew' - ge

fespr.

свет все - лен - ной,  
Son - nen - hel - le,

ты веч - ный  
du ew' - ge

свет все - лен - ной!  
Son - nen - hel - le!